



Enfermedad por el Nuevo Coronavirus (COVID-19)

13. ¿Qué puedo hacer si me siento estresado por el COVID-19?

Al escuchar, leer o ver noticias sobre un brote de una enfermedad infecciosa, es normal sentirse ansioso y mostrar signos de estrés. Es importante cuidar de su propia salud física y mental. Para consejos sobre cómo lidiar con esto visite bewellindiana.com. Para asistencia, llame a Bowen Center al **1-800-342-5653**. Si usted cuenta con Medicaid, ellos les pueden ayudar a encontrar servicios. Si usted no cuenta con seguro médico o Medicaid, lo pueden poner en contacto con un Navegador que le puede ayudar a solicitar el Medicaid. También ofrecen una tarifa basada en ingresos, para que lo puedan atender.

14. ¿Qué puedo hacer si me siento acosado o discriminado?

El condado se compromete a garantizar que todos los residentes afectados por el COVID-19 sean tratados con respeto y compasión; y que todos separemos los hechos del miedo y nos protejamos contra el estigma. El brote no es excusa para propagar el racismo y la discriminación. Si está siendo acosado o experimenta discriminación por motivos de raza, nación de origen u otras razones, debe informarlo.

15. ¿A quién puedo llamar para obtener información en español?

Llame a la Línea en español de la Coalición Hispana de Salud del COVID-19 (NIHHC's COVID-19 hotline) al 574-206-3938. Un profesional de la salud lo atenderá en español y estará dispuesto a responder a sus preguntas en español o inglés. Por favor deje su número de teléfono y nombre en caso de que la línea este ocupada, y alguien le devolverá la llamada en menos de 24 horas.

16. ¿Qué más puedo hacer?

- Encuentre un proveedor de salud si aún no cuenta con alguno.
- Actualice su equipo de emergencia con alimento, medicamentos y provisiones que duren 14 días en caso de ser necesaria una cuarentena. Es importante estar tan preparado como sea posible para cualquier emergencia.
- Siempre revise fuentes confiables para obtener actualizaciones e información precisa sobre el coronavirus.
- Hoja de Datos COVID-19
 - <https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/downloads/2019-ncov-factsheet.pdf>
- Información sobre COVID-19 del Centro para el Control de Enfermedades
 - <https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/index.html>
- Página sobre COVID-19 del estado de Indiana
 - <https://www.in.gov/coronavirus/>
- Recursos relacionados con el COVID-19 en diferentes lenguas
 - <https://switchboardta.org/blog/a-round-up-of-multilingual-resources-on-covid-19/>
- Combined Community Services – Asistencia de emergencia
 - <https://ccsgives.com/for-clients/emergency-assistance/>
- Church Community Services – Asistencia de emergencia
 - <https://www.churchcommunityservices.org>
- * *Brightpoint – Asistencia financiera disponible para personas afectadas por el COVID-19*
 - <https://mybrightpoint.org/index.php/cofa/>



Enfermedad por el Nuevo Coronavirus (COVID-19)

1. ¿Qué es el coronavirus?

Los coronavirus son grandes familias de virus. Muchos de ellos infectan animales, pero algunos coronavirus en animales pueden evolucionar (cambiar) e infectar humanos, contagiándose de persona a persona. Esto es lo que sucedió con el coronavirus actual conocido como SARS-CoV2 el cual causa la enfermedad del COVID-19. Las enfermedades por coronavirus en personas típicamente ocasionan una enfermedad leve a moderada, como el resfriado común.

2. ¿Cómo se propaga el coronavirus?

El coronavirus se contagia a partir de una persona infectada que tiene síntomas a través de:

- Gotitas producidas cuando la persona tose o estornuda.
- Contacto cercano persona a persona, como cuando se está cuidando a una persona infectada.
- Tocar un objeto o superficie que tenga el virus y luego tocar su boca, nariz u ojos antes de lavar sus manos.

3. ¿Cuáles son los síntomas del COVID-19?

Se reportan síntomas leves, pero hay personas que se agravan, requiriendo hospitalización y algunas veces pueden llevar a la muerte. Los síntomas incluyen:

- Fiebre de 100.4°F o más alta
- Tos
- Falta de aire o dificultad para respirar
- Escalofríos
- Tembladera combinada con escalofríos
- Dolor muscular
- Pérdida del sentido del gusto o el olfato
- Dolor de cabeza
- Congestión nasal o secreción nasal
- Dolor de garganta
- Náusea o vómito
- Diarrea

4. ¿Qué debo hacer si tengo estos síntomas?

Contacte a su médico familiar y siga sus instrucciones. Puede que él le recomiende hacerse el examen para evaluar si tiene el COVID-19.

Adultos mayores (mayores de 65 años), mujeres embarazadas y aquellos con sistemas inmunes comprometidos, o problemas médicos subyacentes como obesidad, presión arterial alta, diabetes, enfermedades pulmonares o enfermedades cardiovasculares, que experimenten estos síntomas, deberán llamar a su doctor a la mayor brevedad

Si usted no tiene doctor familiar o seguro médico, vaya a cualquier clínica o sitio que este haciendo las pruebas de COVID-19 gratis, donde no le pedirán una orden médica para hacerse el examen. Le pedirán que complete un cuestionario para determinar si está experimentando síntomas asociados con el COVID-19, y de ser así le harán la prueba.

PROTEJASE USTED & PROTEJA A LOS DEMÁS!



- Practique el distanciamiento social - En la medida de lo posible, manténgase a 6 pies (2 metros) de distancia de los demás.
- Quédese en casa si está enfermo.
- Lave sus manos con agua y jabón por al menos 20 segundos, antes de comer y después de toser, estornudar o sonarse la nariz.
- Si no tiene agua y jabón disponibles, use un desinfectante de manos con al menos 70% de alcohol.
- Desinfecte frecuentemente los objetos y superficies que ha tocado con un producto de limpieza regular.
- Cubra su boca cuando tose o estornude con un pañuelo desechable y después tírelo en la basura. Si no tiene un pañuelo, cubra su tos o estornudo con la parte interna de su brazo (no sus manos).
- Use un cubre boca de tela siempre que esté fuera de su hogar y alrededor de otras personas.
- Evite tocar sus ojos, nariz y boca si no ha lavado sus manos.
- Evite el contacto cercano, como besar y compartir vasos y cubiertos.
- Evite todos los viajes no esenciales.

La información en este panfleto ha sido revisada y aprobada por: Bowen Center, City of Warsaw, MedStat, Parkview, and Kosciusko County Health Department.



5. ¿A dónde puedo ir a que me hagan la prueba, cuánto cuesta, y cuáles son los requisitos para que me la hagan?

En el inserto puede encontrar una lista completa de los sitios donde se puede realizar la prueba, el costo y los requisitos.

6. ¿Cómo obtendré mis resultados después de que me hayan hecho la prueba?

El proveedor de salud lo contactará por teléfono entre 3 y 7 días después de que le hayan hecho la prueba. Si ellos no lo pueden contactar por teléfono le mandarán una carta por correo a su casa. Por favor tenga en cuenta que muchos de los resultados se están demorando de 7 a 10 días.

7. ¿Qué debería hacer mientras estoy esperando los resultados de la prueba del COVID-19?

- Auto-aíslese hasta que los síntomas muestren mejoría y no tenga fiebre por 3 días consecutivos, sin tomar medicinas.
- Si empieza a desarrollar nuevos síntomas o sus síntomas empeoran, por favor llame a su doctor o:
 - Llame a la Línea de Información del Lutheran Health Network que está disponible 24 horas y es gratuita, el número es (260) 435-5050. Un profesional de la salud le puede ayudar a determinar los próximos pasos a seguir.
 - Visite parkview.com/covid19screening para que ellos determinen si usted necesita ver o no a un doctor o llame al 1-877-PPG-TODAY (1-877-774-8632) para que le hagan preguntas por teléfono y así definir si podría tener COVID-19.
 - Vaya al Hospital Parkview en caso de emergencia. Por ejemplo si sus síntomas se tornan severos como dificultad para respirar, presión o dolor en el pecho, su cara o sus labios se empiezan a poner azules o morados, se siente confundido o tiene dificultad para mantenerse despierto.
- Vaya a lutheranhealth.net/urgent-care a programar una cita via telehealth o video llamada. Esta cita será con un proveedor de salud y el costo es de \$49. Si usted tiene seguro médico ellos pueden pasarle el cobro a su seguro. Tener en cuenta que cobros adicionales pueden aparecer en su cuenta si le realizan nuevas pruebas.
- Vaya a <https://physiciansimmediatecare.com/clinic/warsaw/> a programar una cita vía telehealth o video llamada. El costo de la cita es de \$85.
- Llame al 911 si está experimentando síntomas alarmantes, tales como dificultad para respirar, presión o dolor en el pecho, labios o cara tornándose azules, sentido de confusión o dificultad para mantenerse despierto u otros síntomas. Cuando esté en el teléfono indíquele a la persona que usted puede tener COVID-19. Si puede, póngase un cubrebocas antes de entrar en contacto con los paramédicos que lleguen a su hogar.

8. ¿Qué debo hacer si soy diagnosticado con COVID-19?

- A. Quédese en casa, excepto para obtener cuidado médico.
- Quédese en casa. La mayoría de las personas diagnosticadas con COVID-19 tendrán síntomas leves y se pueden recuperar en casa sin la necesidad de un cuidado médico específico. No salga de su casa, excepto para ir a ver a su doctor. No vaya a áreas públicas.
 - Si usted desarrolla alguno de los síntomas (referirse a la pregunta #3 ¿Cuáles son los síntomas del COVID-19?) listados arriba, permanezca en la casa hasta que hayan pasado al menos 10 días contados desde que aparecieron los primeros síntomas, al menos 24 horas después de recuperarse, lo cual significa que su fiebre se ha resuelto sin el uso de medicamentos para la fiebre y hay mejoría en sus síntomas.
 - La duración mínima del aislamiento es de 10 días, pero podría prolongarse hasta 20 días o más dependiendo del curso de la enfermedad en pacientes con enfermedad severa o compromiso del sistema inmune.
 - No se recomienda repetir la prueba para determinar cuando salir de su periodo de aislamiento, excepto en ciertas circunstancias.
 - Cuídese. Descanse y manténgase bien hidratado. Tome medicamentos que no requieren receta, como el acetaminofen (Tylenol) para ayudar a que usted se sienta mejor.
 - Manténgase en comunicación con su médico. Llame a su médico antes de buscar atención en persona. Atiéndase prontamente si tiene molestias para respirar, cualquiera de los síntomas de alarma, o si usted cree que se trata de una emergencia.
 - Evite usar el transporte público, compartir auto, servicio de Uber o taxi.



- B. Aíslese de otras personas. Tanto como sea posible, manténgase en un solo cuarto, separado de otras personas y mascotas en su casa. Si es posible, utilice un baño aparte de los demás. Si tiene que estar cerca de otras personas o animales, adentro o afuera de la casa, utilice un cubre bocas de tela.
- C. Monitoree sus síntomas (referirse a la pregunta #3 ¿Cuáles son los síntomas del COVID-19?).
 - Siga las instrucciones que le ha dado su proveedor de salud y el departamento de salud local.
- D. Asegúrese de informar a todos sus contactos cercanos que deben estar en cuarentena por 14 días después del último contacto con usted. Los contactos cercanos incluyen a todos los miembros de la casa, cualquier persona con la que haya tenido contacto íntimo, y todas las personas que estuvieron a menos de 6 pies (2 metros) de distancia por más de 10 minutos, empezando 48 horas antes del inicio de sus síntomas hasta que termine su periodo de aislamiento. Además, cualquiera que haya tenido contacto con sus fluidos corporales y/o secreciones (como tos/estornudos, cubiertos compartidos o saliva, o proveyó cuidados a usted sin usar equipo de protección) debe estar en cuarentena.

9. ¿Qué debo hacer si soy diagnosticado con COVID-19 pero no tengo síntomas?

Si usted continua sin síntomas, puede entrar en contacto con otras personas después de:

- 10 días después de realizarse la prueba. Dependiendo del consejo de su proveedor de salud y disponibilidad de pruebas, es posible que le pidan que se haga otra prueba para determinar si aún tiene el COVID-19.
- Si le van a hacer otra prueba, usted puede estar cerca de otros cuando obtenga dos pruebas negativas consecutivas, con 24 horas de diferencia.
- Si usted desarrolla síntomas después de obtener una prueba positiva, siga la guía que aparece en la pregunta #8 ¿Qué debo hacer si soy diagnosticado con COVID-19?

10. ¿Qué debo hacer si he estado expuesto a una persona diagnosticada con COVID-19?

- Permanezca en casa hasta 14 días después de la última vez que estuvo en contacto con esta persona.
- Tome su temperatura dos veces al día y vigile si desarrolla síntomas de COVID-19.
- Dentro de lo posible, manténgase alejado de personas que están en mayor riesgo de enfermarse gravemente de COVID-19, tales como adultos mayores, aquellos con un sistema inmune comprometido y aquellos con condiciones médicas pre existentes.
- Si usted es un trabajador esencial y ha sido expuesto a una persona que dio positivo al COVID-19, usted puede regresar al trabajo si no tiene síntomas, utilice cubre bocas, continúe monitoreando sus síntomas, y en la medida de lo posible practique el distanciamiento social.

11. Yo salí positivo en la prueba de COVID-19 y seguí las recomendaciones médicas. ¿Cómo puedo obtener una nota que indique que ya puedo regresar al trabajo?

Por favor llame al Departamento de Enfermedades Contagiosas del Departamento de Salud del Condado de Kosciusko. Llame a Teresa Reed, enfermera de Enfermedades Contagiosas al 574-372-3717, o a Rosie Gonzalez al 574-372-3509 si necesita apoyo en español. Ellas le pueden dar una nota a usted o a su empleador donde indique las fechas de su período de cuarentena o aislamiento.

12. ¿Yo tengo un cubre boca de tela reusable. Con que frecuencia debería lavarlo, y cómo debo lavarlo?

Los cubre bocas de tela se deben lavar todos los días con detergente con el máximo de agua caliente que el material pueda resistir. Después se debe enjuagar con agua caliente y colgarlo para que se seque. Les recomendamos que tenga al menos 2 cubre bocas de tela, así puede usar uno mientras el otro se esta secando.